

2° la demande a comme but de prévoir le dédoublement de l'office de tarification déjà agréé en vue de l'affiliation de pharmaciens avec officine informatisée;

3° l'office de tarification ainsi créé répond aux autres conditions d'agrégation fixées dans le présent arrêté, étant entendu que la moyenne mensuelle dont il est question à l'article 11, alinéa 2, est calculée sur base des mortants tarifés pour les affiliés au cours des douze mois précédant la nouvelle affiliation. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 avril 1985.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

F. 85 — 680 -

**15 AVRIL 1985.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 septembre 1971 portant exécution du chapitre 1er de la loi du 28 mai 1971 réalisant l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mai 1971 réalisant l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, notamment l'article 11, 5°;

Vu l'arrêté royal du 13 septembre 1971 portant exécution du chapitre 1er de la loi du 28 mai 1971 réalisant l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 4 janvier 1982 fixant les compétences du Secrétaire d'Etat aux Pensions, adjoint au Ministre des Affaires sociales;

Vu la proposition du Comité de gestion de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 7 de l'arrêté royal du 13 septembre 1971 portant exécution du chapitre 1er de la loi du 28 mai 1971 réalisant l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1er les mots « les arrérages échus et non payés ne sont versés qu'aux personnes physiques et dans l'ordre ci-après » sont remplacés par les mots « les arrérages échus et non payés sont versés dans l'ordre ci-après »;

2° à l'alinéa 5, les mots « personne physique » sont remplacés par le mot « personne ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

2° deze voordracht heeft tot doel te voorzien in de ontubbeling van de reeds erkende tarifieringsdienst met het oog op de aansluiting van apothekers met geïnformatiseerd officina;

3° de aldus opgerichte tarifieringsdienst beantwoordt aan de overige in dit besluit gestelde erkenningsvoorwaarden, met dien verstande dat het maandgemiddelde, waarvan spraak in artikel 11, tweede lid, berekend wordt op grond van de getarifeerde bedragen voor de aangeslotenen tijdens de twaalf maanden die de nieuwe aansluiting voorafgaan. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 april 1985.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

N. 85 — 680

**15 APRIL 1985.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 september 1971 houdende uitvoering van hoofdstuk I, van de wet van 28 mei 1971 tot verwezenlijking van de eenmaking en de harmonisering van de kapitalisatiestelsels ingericht in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 mei 1971 tot verwezenlijking van de eenmaking en de harmonisering van de kapitalisatiestelsels ingericht in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, inzonderheid op artikel 11, 5°;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 september 1971 houdende uitvoering van hoofdstuk I, van de wet van 28 mei 1971 tot verwezenlijking van de eenmaking en de harmonisering van de kapitalisatiestelsels ingericht in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 januari 1982 houdende vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris voor Pensioenen, toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken;

Gelet op het voorstel van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor werknemerspensioenen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 7 van het koninklijk besluit van 13 september 1971 houdende uitvoering van hoofdstuk I, van de wet van 28 mei 1971 tot verwezenlijking van de eenmaking en de harmonisering van de kapitalisatiestelsels ingericht in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « worden de verschuldigde en niet uitbetaalde achterstallen enkel gestort aan de fysische personen en in de hierna opgegeven volgorde » vervangen door de woorden « worden de verschuldigde en niet uitbetaalde achterstallen gestort in de hierna opgegeven volgorde »;

2° in het vijfde lid worden de woorden « fysische persoon » vervangen door het woord « persoon ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 avril 1985.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,  
P. MAINIL

**Art. 3.** Onze Staatssecretaris voor Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 april 1985.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Pensioenen,  
P. MAINIL

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 85 — 681

**6 DECEMBRE 1984.** — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française portant modification de l'arrêté royal du 25 octobre 1979 instituant le Conseil supérieur de la Famille pour la Communauté française

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté du 25 octobre 1979 instituant le Conseil supérieur de la Famille;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence de désigner au Conseil supérieur de la Famille des représentants d'organisations travaillant dans le secteur du Quart-Monde;

Vu la délibération de l'Exécutif du 6 décembre 1984;

Considérant qu'il y a lieu de favoriser dans notre Communauté, toute action en faveur des populations les plus démunies et d'être à l'écoute du Quart-Monde;

Sur proposition de notre Ministre des Affaires sociales,

Arrêtons :

**Article 1er.** L'article 5, § 6 de l'arrêté royal du 25 octobre 1979 est modifié comme suit :

« Le Conseil comprend un délégué de chacun des membres de l'Exécutif de la Communauté française, un représentant de l'Exécutif régional bruxellois, un représentant de l'Exécutif régional wallon, un représentant de l'O.N.A.F.T.S., un représentant de l'O.N.E. et trois représentants d'associations ou organisations travaillant dans le milieu du Quart-Monde désignés par l'Exécutif. Ces délégués ont voix consultative. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Ministre des Affaires sociales de la Communauté française est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 décembre 1984.

Le Ministre des Affaires sociales de la Communauté française,

Ph. MONFILS

### VERTALING

### FRANSE GEMEENSCHAP

N. 85 — 681

**6 DECEMBER 1984.** — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 1979 houdende instelling van de Hoge Raad voor het Gezin voor de Franse Gemeenschap

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het besluit van 25 oktober 1979 houdende instelling van de Hoge Raad voor het Gezin;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid in de Hoge Raad voor het Gezin vertegenwoordigers aan te wijzen van organisaties die in de sector van de Vierde Wereld werken;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van 6 december 1984;

Overwegende dat ertoe aanleiding bestaat om in onze Gemeenschap elke actie ten voordele van de minst bedeelde bevolkingsgroepen te begunstigen en het oor te lenen aan de Vierde Wereld;